

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 11 december 1997 door de Minister van Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken en Vervoer van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de Minister van Leefmilieu en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 december 1997 "tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 1993 tot vaststelling van de formulieren voor de ontvangst van de aanvragen om vergunningen en attesten inzake stedenbouw en leefmilieu", heeft op 18 juni 1998 het volgende advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics et du Transport de la Région de Bruxelles-Capitale et par le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'eau, de la Rénovation, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, le 4 décembre 1997, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 décembre 1977 "modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 1993 déterminant les formulaires de réception des demandes de permis et de certificats en matière d'urbanisme et d'environnement", a donné le 18 juin 1998 l'avis suivant :

STREKKING VAN HET ONTWERP

Het ontwerp strekt ertoe in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 1993 tot vaststelling van de formulieren voor de ontvangst van de aanvragen om vergunningen en attesten inzake stedenbouw en leefmilieu, de verwijzingen naar de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de milieuvergunning, te vervangen door een verwijzing naar de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen. Te dien einde worden artikel 1 van dit besluit en de bijlagen bij dit besluit vervangen.

ONTVANKELIJKHEID VAN DE ADVIESAANVRAAG

Een ontwerp dat er zich toe bepaalt bestaande rechtsregels te parafraseren en modellen vaststelt in uitvoering van deze rechtsregels, vertoont niet het reglementair karakter dat vereist is door artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. Het voor advies voorgelegde ontwerp van besluit moet dan ook niet aan de afdeling wetgeving van de Raad van State worden voorgelegd, omdat in dezen geen nieuwe norm aan de bestaande reglementering wordt toegevoegd.

PORTEE DU PROJET

L'arrêté en projet a pour objet de remplacer, dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 1993 déterminant les formulaires de réception des demandes de permis et de certificats en matière d'urbanisme et d'environnement, les références à l'ordonnance du 30 juillet 1992 relative au permis d'environnement, par une référence à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement. A cet effet, l'article 1er de l'arrêté précité et les annexes de ce dernier sont remplacés.

RECEVABILITE DE LA DEMANDE D'AVIS

Un projet qui se limite à paraphraser des règles de droit existantes et qui fixe des modèles en exécution de ces règles de droit, ne présente pas le caractère réglementaire que requiert l'article 3, § 1er, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. Par conséquent, le projet d'arrêté soumis pour avis ne doit pas être soumis à la section de législation du Conseil d'Etat, dès lors qu'en l'espèce aucune norme nouvelle n'est ajoutée à la réglementation existante.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren J. DE BRABANDERE,
Messieurs

kamervoorzitter,
président de chambre,

M. VAN DAMME,
D. ALBRECHT,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw A. BECKERS,
Madame

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. ALBRECHT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. SEUTIN, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J. DRIJKONINGEN, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT.

Le rapport a été présenté par M. B. SEUTIN, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. DRIJKONINGEN, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

J. DE BRABANDERE